

LAATOKKA

Sanomia Sortavalasta ja Itä-Karjalasta.

N:o 59.

Keskiviikkona 24 p. Heinäkunta.

1889.

Tilauksinta

Sortavalasta:	Koko vuosikerta	4 m. 50 p.
	kolmenkümnes "	3 " 40 "
	puoli "	2 " 25 "
	neljännes "	1 " 25 "
Kaikkialla Suomen postikontoreissa:	koko vuosikerta	5 m. 97 p.
	kolmenkümnes "	4 " 58 "
	puoli "	3 " 4 "
	neljännes "	1 " 71 "
Wenäjällä:	Koko vuosikerta 3 ruplaa, puoli vuosik.	2 ruplaa

Wastuun-alainen toimittaja Taavi Lehtinen.

Taku-aika ja -paikka:

Lehti jaetaan joka arki keskiviikko ja lauantai kello 1 päivällä Alopaeus'en kirjakaupassa, jossa kaupunkilaisien tilaukset otetaan vastaan ja jossa myös ystävyyttä numeroita on myötävänä 10:ää pennillä lappale.

Ilmoituksia otetaan vastaan kirjapainossa. Hinta on 10 penniä pienellä riippuvilla tai sen täyttämällä sijalta talouswulla ja 15 penniä etuwwulla. Ruotsinkieliset suomenmetään eri maksutta. Ilmoitukset ovat annettavat kirjapainoon viimeistään tiistai- ja perjantai-iltana kello 4. — Ilm. hinta ilmoituksesta on 50 p.

Päivälistä.

Posti tulee.

Maanantaina kello 3,30 e. pp. Wiipurista. Jäästä y. m. kello 4 j. pp. Nufuniemeltä, kello 7,30 j. pp. Tohmajärveltä, Joensuuista y. m. kello 9,45 j. pp. Impilahdelta, Piikkästarannasta, Salmista ja Nuufesta. kello 11,30 e. pp. Wiipurista, Walfjärwelta, Kätkälmeesta y. m. kello 4,30 e. pp. Wiipurista y. m. kello 4 j. pp. Nufuniemeltä, kello 5,45 j. pp. Impilahdelta, Piikkästarannasta. kello 10,15 j. pp. Torniossa, Kuopiossa, Joensuuista, Tohmajärwelta y. m.

Posti lähtee:

Maanantaina kello 5,30 e. pp. Tohmajärwelle, Joensuuhun. kello 6,30 e. pp. Impilahdeen Salmiin ja Nuufeseen. kello 9,30 e. pp. Nufuniemelle. kello 11 j. pp. Wiipuriin, Kätkälmeeseen y. m. kello 8 j. pp. Kätkälmeen, Walfjärwelle, Wiipuriin y. m. kello 6,30 e. pp. Kuopioon Joensuuhun, Tohmajärwelle Nuufun y. m. kello 8 e. pp. Impilahdeen ja Piikkästarantaan. kello 9,30 e. pp. Nufuniemelle. kello 11 j. pp. Wiipuriin, Kätkälmeen y. m.

Huomaa! Maanantai- ja Perjantai-posti lähetetään heti eteläpostin tultua, odottamatta sen määrättyä lähtöaikaa.

Postikonttori pidetään awoinna:

Sunnuntai- ja juhlapäivinä kello 8—11 e. pp. ja muina päiwinä wiihossa kello 9—12 e. pp. ja 3—6 j. pp., paitsi keskiviikkona kello 8—11 e. pp. ja kello 3—6 j. pp.

Kirjelaatitot tyhjennetään:

Sunnuntaina, tiistaina, keskiviikkona, torstaina ja lauantaina kello 6 j. pp. ja se laatikko, joka on postikonttorin luona, tuntia ennen postin lähtöä.

Sananlennätin konttori awoinna: Sunnuntaina kello 9—11 e. pp. ja kello 5—7 j. pp. Kaikkialla muina päiwinä k:lo 8—2 ja 5—7.

Suomen pankin konttori on awoinna joka arkipäiwä k:lo 10—2 päivällä. (Wekselit ja muut lainan hakemukset ovat jätettävät konttoriin ennen kello 12.)

Yhdyspankin konttori awoinna: Joka arkipäiwä kello 10—12 päivällä.

Kansatieteellinen museo awoinna: Lauantaina kello 2—3 j. pp.

Kuufaksi pidetään toistaiseksi awoinna tiistaina kello 7—9 ja sunnuntaina kello 4—7.

Kaupungin kirjasto pidetään toistaiseksi awoinna tiistaina k:lo 7—9 ja sunnuntaina k:lo 4—7 j. pp.

Lääkärein vastaanotto-tunnit: Piirikääkäri, tohtori Hällström'in joka päivä k:lo 7½—9 e. pp. ja 2—4 j. pp.

Kaupungin lääkäri, tohtori W. Rohrström'in joka päivä k:lo 8—9½ e. pp. ja k:lo 3—4 j. pp.

Kurssit.

Suomen Pankki Heinäk. 24 p.

	Myöntikurssi.	Ostokurssi.	
Pietari	l. n. 260: —	255: —	100:lta
Lontoo	l. n. 25: 30.	—	—
	90 päiw. 25: 15.	25: 03.	punta ft.
Parisi	l. n. 100: 20.	—	—
	90 päiw. 99: 50.	98: 60.	—
Hampuri	l. n. 124: 10.	—	—
	90 päiw. 123: 20.	122: 60.	—
Sybeffi	l. n. 124: 10.	—	—
	90 päiw. 123: 20.	122: 60.	—
Berliini	l. n. 124: 10.	—	—
	90 päiw. —	122: 60.	—
Amsterdam	l. n. 209: 50.	—	—
	90 päiw. 208: —	206: 40.	—
Tukholma	l. n. 139: 30.	138: 60.	—
Röpenhamina	l. n. 139: 30.	138: 50.	—

Syntynyt:

Terve tyttö Sortavalassa 20 p. heinäk. 1889.
* Bertha ja Eric Bergh.

Kuollut.

✠

Pikku, rakas poikamme
Herman Johannes
kuoli Heinäkuun 21 päivänä kello 11 e. p. p. elettyänsä ainoastaan 9 vuorokautta.
Laura ja C. W. Alopaeus.

Hoidettawaksi annetaan Sortavalan kaupunkikunnan waiwaihoidokas, entinen kirjansitoja K. Montell ensi maanantaina t. k. 29 p:nä kello 11 e. pp. kaupungintalossa; josta halullisille otta- jille täten ilmoitetaan.

Waiwaihoidotuksen jäsenet pyydetään samaan tilaisuuteen saapumaan.
(2—1) **U. Pietikäinen.**

Runnoitettawalle yleisölle saan tietää antaa, että olen awannut nikkariwerstaan tässä kaupungissa juutarimestari Koposen talossa uudeksa kaupungin ojaissa N:o 47 ja otan ammattiin kuuluvia töitä walmistaatsesti huolella ja tohtuullisilla hinnoilla.
Simo Määttänen.

Wiipurin Kauppakoulu,

jossa opetus on maksuton ja oppikurssi yksi-wuotinen, alkaa toimensa taas 2 p:nä syyskuuta. Kouluun pyrkivät oppilaat saawat ilmoittaiä 31 p:nä elokunta kello 9 a. p. koulun huoneistos- ja (wanha raatihuone, sali lainakirjasto- ja wieras- ja), warustettuina papin kirjalla ja todistusella siitä oppilaitoksesta, jossa viimeksi ovat käyneet.

Lähempää tietoja antaa

S. Zilliacus,

Wiipurin kauppakoulun johtaja.

(W. S. 1 j. 20 r. 6—5)

Makulatuuria

myötävänä Kirjapainossa.

Huvimatkan Pitkärantaan

tekee

Höyrylaiva Alexander

sunnuntaina elok. 4 p:nä siellä vietettävään kansanjuhlaan ja arpajaisiin.

H u o m.! Musiikki laivalla ja pimeän tultua valaistetaan laiva sähkövalolla.

Lähemmin vast'edes.

(2—1)

Sunnuntaina Elokuun 4 päivänä

toimeenpannaan

Pitkärannan tehtaalla

Arpajaiset

ja

Kansanhuvit

Pitkärannan kansakoulun hyväksi.

Voittoja arpajaisiin otetaan kiitolisuudella vastaan tehtaan kaupassa Pitkärannassa.

Huom.! Höyrylaiva Alexander kuljettaa matkustawaisia Sortavalasta.

Lähemmin vast'edes.

(4—1)

Huvimatkan

Sortavalasta Pitkäärantaan

Sunnuntaina Elokuun 4 p. tekee

Höyrylaiva

„KOITTO.“

Poikkeaa mennessään ja tullessaan Impilahdelle.

Lähemmin vast'edes.

Höyrylaiva

„Don Juan“

kapteeni J. Penttilä,

kulkee tämän vuoden purjehdusajalla säännöllisesti Lappeenrannan ja Kesälahden välillä, lähtien:

Lappeenrannasta iltajunan tultua joka Lauantai poiketen Puumalassa, Savonlinnassa, Putikossa, Punkaharjulla ja Juhenniemiessä sekä joka Tiistai poiketen Puumalassa, Sulkavalla, Savonlinnassa, Putikossa ja Punkaharjulla.

Kesälahdelta kello 1½ aamulla joka Maanantai poiketen Juhenniemiessä, Punkaharjulla, Putikossa, Savonlinnassa ja Puumalassa sekä joka Torstai poiketen Punkaharjulla, Putikossa, Savonlinnassa, Sulkavalla ja Puumalassa.

Kuljettaa sekä matkustawaisia että rahtitawaraa. Saappu Lappeenrantaan ennen yöjuna lähtöä.

Lähemmin Herroilta W. Couper Lappeenrannassa, H. Heinonen Juhenniemiellä, M. Pennanen Kesälahdella sekä kapteeni laivalla. Wiipurissa Toukokuussa 1889.

Paul Wahl ja kump.

U. Suometar 1 k. r.

Haettava Opettajattaren virka.

Opettajattaren sijaisuus yhdeksi vuodeksi tämän pitäjän Laskelan tyttökansakoulussa julistetaan 30 p:n kuluessa haettavaksi. Palkka on kaikkineen 1,200 markkaa rahassa vuodelta. Kreikkalais-venäläiseen kirkkoon kuuluvalla hakijalla on, ansioiden muutoin samanvertaisina ollen, etuoikeus viran saamiseen.

Sortavalassa Heinäkuun 21 p:nä 1889.

Kansakoulujohtokunta.

(2—1)

Hyvää vakuutta vastaan lainataan tämän pitäjän kansakoulurahastosta 5000 markkaa. Tarjottavat lainaehdot ilmoitettakoon Herra Kauppias Wegelius'elle.

Sortavalassa 22 p:nä Heinäkuuta 1889.

Kansakoulujohtokunta.

Vastaawatko wiinapassit tarkoituksensa?

Nykyään woiwassa olewien asetusten mukaan ei wiinatehtailija saa polttimosta antaa ulos wiinaa ilman passia, johon on merkitty wiinan määrä sekä ostajan nimi ja asuinpaikka. Tällaisen rahtikirjan tarkoitus on ensinkin suojella wiinankuljettajaa joutumasta ruun- miehen käsiin ja toiselta puolelta olla- seen jonkunmoisenä kontrollina, ett'ei sama henkilö woi ostaa wiinaa liian usein ja liian paljon, niin että hän mahdollisesti harjoittaisi wiinakauppaa.

Mitä tuohon ensimmäisen kohtaan tulee, niin siinä passitus kyllä tarkoituk- sensa täyttää. Ei ole wara nimismie- hen eikä kenenkään muun käydä kuor- maan käsiä kun kuljettajalla on passi

tasuksa. Hän on täydellisesti rauhoitettu ja wie kuorman kotiinsa eli johonkin muualle, se on hänen oma asiansa, joka ei muita liikutta. Mutta mitään kontrollia wiinakaupan ja salakapakoimisen ehkäisemiseksi ja estämiseksi ei tuollainen passitus tuota, jota sen tarkoituksena nähtävästi myöskin on. Sillä eihän lainkaan ole sanottu että wiinahalijaksi ilmaisee oikein edes pitäjän nimen ja vielä vähemmän oman nimensä, eikä wiinatehtailijakaan oman etunsa vuoksi ole aivan noppa ja halukas ottamaan selkoa wiinanostajan nimestä ja kotipaikasta, waikkapa näyttäisit epäilyttäwät onko ostaja ilmaissut ne oikein. Ja waikka wiinanvetäjä näin onkin nimensä ja kotipaikkansa wäärin ilmoittanut, niin on hän kumminkin matkallaan yhtä turwattu aina oman seurakunnan rajalle saakka, kunhan sitte waan katsoo eteenpä, ett'ei siellä joudu omien, tunnetuiden ruununmiesten käsiin wäärän passinsa kanssa. Että tällaista wiinapassien wärentämistä on käytetty ja käytetään, on aivan warma ja onhan sellaisesta rikoksesta wiinanvetäjät joutuneet puolaankin, waikka kyllä werrattain harwoin, sillä waitea on suurimmallaakaan walppaudella jota tapauksessa pääsääntö rikoksellisten perille.

Kokonaan uudelle kannalle olisi wiinan kuljetuksen passittaminen ajatettava, että se täyttäisi tarkoituksensa ja että poliisimiesten olisi helpompi walwoa salakapakoitsemista. Mielestämme ei synny mitään hankaluutta, jos asia järjestettäisi sille kannalle, että jokaisen, joka aikoo wiinaa ostaa, olisi joko kunnan esimieheltä tai nimismieheltä haettava jonkunmoinen lupakirja, että hän on oikeutettu warmasta paikasta tuomaan kotiinsa sen ja sen määrän wiinaa. Ja vasta silloin, kun wiinanostajalla on tällainen lupakirja, on tehtailija oikeutettu antamaan wiinaa, mukaan anne-

tun passitutuksen kanssa kotiin wietäväksi. Jos näin menetettäisiin, niin ei kukaan olisi tilaisuutta wäärällä nimellä wiinaa ostaa. Ja toiselta puolen tietäisivät asianomaiset jo edeltäpäin kellä henkilöillä kuskakin pitäjässsä on suurempi summa sitä tawarata luonaan. Silloin olisi paljon helpompi walwoa että sitä ei saisi kaupattua, sillä ainahan on helpompi silmällä pitää tiettyjen henkilöitten tekoja kun sellaisten, joita ei ensinkään tiedä, waan waloomalla ja urkimmalla on ensin otettava selville löytyykö epäluulon alaisella wiinaa ja sitte wasta alkaa ottaa selville josta hän sitä myö ei. Jos näin menetettäisiin, niin ei seurakunnissa woiisi kukaan muilla löytyä suurempaa määrää wiinaa kun niillä, jotka owat saaneet luvan sitä yhtä eli toista tarwetta warten tuoda. Jos muilla henkilöillä löytyisi, niin olisi se heti takawarikkoon otettava ja omistaja myytöksen saatettava.

Tämä on mielestämme siinä tärkeä asia, että se ansaitsee tarkitsemista, sillä kysymyksessä ei ole yksinomaan wiinakaupan ehkäiseminen, jota jo itfessään on kyllin tärkeä kohta jekin, waan vielä toinenkin seikka on huomioon otettava. Ja se on se, että asiain tällä kannalla ollen tuo wiinapassien wärentäminen on omiansa lyhentämään kanssaa lain pyhyyden käsitettä, sillä se on

itfessään selvä, että mitään laki ei pyyhkään niin pian kun sen noudattamista ei voida asianomaisten puolelta tarkein walwoa ja tässä kohdassa sitä ei voida tehdä.

Wuodentulon toiveita.

Raikkialta kuuluu walitukfia huonosta wuodentulosta. Ja kuinkapa toisin saataisi juuri olla, kun ei kuukauden päiviin paraan kasiwin aikana tullut tippaakaan wetä. Näennäisesti tulee puute syyntawaroista sekä ihmisille että eläimille. Etäimenehusta tulee arwatenkin vielä suurempi pula kun ihmisten syyntawarista, sillä niitä woi helpoimmin muualtakin tuoda ja eihän tällä paikkakunnalla maanwiljelystä koskaan tuota wuoden tarwetta, ei hywinäkään wuolina, waan aina on tartuttawa Wenäjän jaurhomattolihin käsikki.

Ruutit, jotka kewätsateista ennättäwät päästä hywään alkuun, owat ylimalkaan keskinkertaisia, mutta hiekkapereillä mailla on paikoin kesken kiiwaututtakin ja vielä useammassa paikoin poudan harwentamaa. Harwasia sitä wastoin näkee oikein hywää ruista.

Ohrat owat kauttaaltaan huonoja ja paikoin kokonaan kuivaneita, niin ett'ei siementäkään saa. Hywää ohraa ei näe missään ja hywin harwasia paikasja se on edes keskinkertaisia. Sitä wiljalajia wiljellään yleisesti hywin vähän.

Kaura on niin ikään surkastunutta, mutta viimeisistä sateista on se korjaantunut koto lailla samperillä mailla, mutta hiekkamailla ennätti pitkälliset poudat sen jo niin kuihduttaa, ett'ei sadetakaan enää woi sitä wiksittyytä. Missään tapauksessa ei kaurakaan anna edes keskinkertaisia satoa yleisesti, joskin josjakin paikasja antaa runsaammankin. Kaurosta tulee nähtävästi suuri puute, sillä rahdinteko kysyy paljon kauraa.

Palkokaswia täällä päin hywin vähän wiljellään, niin ett'ei niistä osaa sanoa sitä eikä tätä. Sernetä on muutamia kappoja kylwössä toisissa taloissa, toisissa ei ensinkään. Papu on miltei tuntematon, niin harwinainen sen wiljelys on.

Suurikaswit, potaatit, naurit, laurut ja kaalit ennättäwät kyllä, ja jos waan satelee eikä paikkaa tule, niin ne woiwat antaa hywänkin sadon.

Heinien ja karjanrehun kanssa on toisin. Nurmeihinä sivistuivat ylimalkaan hywin wähiin; ainoastaan joskus alaisessa nurmessa oli tawallinen heinä, mutta yleisesti woimme sanoa että heinäntulo tällä paikkakunnalla on alle keskinkertaisen ja useissa paikoissa huono. Kylwöheinä, missä niitä wiljellään, owat niin ikään huonoja, sekä lyhyviä että harvoja, niin ett'ei nekään pielestä täy- tä. Harwasia paikasja näkee hywää ja oikein hywää ei näe missään.

Kun vielä ottaa huomioon että ruukinokkia tulee vähän ja suwitouwon ohjet useissa paikoissa sivistuivat aivan mitättömiin, niin siitä woi arwata kuinka suuri pula karjanrehusta tätä paikkakuntaa tulewana talwena kohtaa. Tietysti ei tule muu neuwoiksi, kun wähenää karjaa, sekä lehmiä että hevosia, mutta niitä on ennestäänkin paikkakunnalla niin vähän, että jos vielä wähenää täytyy, niin ei monta lehmää ja hevosia taloon jääkään.

— **Keis. Majesteettien olostä Tam-** mijaaren edustalla kirjoitetaan että korkeat matkustajat nousiwa t. k. 12 p:nä maalle Odenön saarelle, jossa asettuivat erälle kalliolle. Nuotta pantiin heti mereen ja saatiinkin hywästi kaloja. Nuotta nostaesja hurrasivat ylhäiset kalastajat. Hei wiritettiin tulta ja alettiin valmistaa kalakeittoa aamiaisiksi, jota tarjottiin kaikille läsnäolewille. H. M. Keisari oli itse isäntänä ja tarjoili wierailla milloin mitään ruokaa. Namia-

sen syötyä huwiteltiin laululla, tanssilla, kilpajuoksulla y. m. ja seurue näytti olewan erittäin iloifella ja hilpeällä miellä, kun ilmain oli k. niin puoleinen. Keisari jafeli lahjoja kaikille, jotka oliwat tehneet jonkunmoista palvelusta. Saarelta lähdettiin noin 1/2 7 illalla.

— **H. M. Keisarinna** oli, kuten W. N. kertoo, Tammissaessa käydessään erälle henkilölle lausunut erinomaisen kiitollisuutensa siitä rakkaudesta, joka Suomessa on hänen osajensa tullut; hän tunsi itsensä siitä liikutetuksi, enemmän liikutetuksi kun hän saattoi sanoa; hän ei ole koskaan unhoittawa Suomea, ei Tammiarta eikä sitä, jonka kanssa hän puhui.

— **Keisarillisia lahjoja.** Suotilaiwa „Eläkön“ päällikkö, luutnantti G. A. Nummelin on saanut H. M. Majesteeteiltäan hohdokiwiformuksen Keisarillisen huwimattkan muistoksi; samanlaisen suosiosoituksen sai myöskin „Wilmanstrandin“ kapteeni Uno Hjelt. Perämiehet saiwat kulkukellon ja myöskin laiwamiehistöä muistettiin rahalahjoilla, kertoo Hbl.

— **Lohduttawaa.** Samaa aikaan kun wenälaiset sanomalehdet kilwan koettawat parastaan parjata Suomea ja saattaa meitä lukijakunnalleen epäluulon alaisiksi ja yllättää wenälaista ymmärtäjäntöä yleisöä, — sillä tofoppa heidän jauritustiaan järkwät ihmiset ottawat korwinsa, — on Keisari-Suuri-ruhtinaamme ollessaan matkalla saaris-

tossamme esittänyt maljan Suomelle. Wbl. tietää näet kertoa että niissä päiwällisissä, jotta Majesteetit piitwät laiwallaan tultuansa Langinkosken kalastuspaitalta ja joissa senaattori Tudeerkin taifi olla läsnä, H. M. Keisari-Suuri-ruhtinaamme efiti maljan Suomelle. Tämä on todellakin lohduuttawaa näinä aikoina, kun itäiset naapurimme meitä sellaisella katteruudella sanomakirjallisuudessa kohtelemat ja samalla on se todistus siitä luottamukselta, jota Keisari-Suuri-ruhtinaamme meitä kohtaan on aina osoittanut ja yhä osoittaa.

— **Wirlawapautta** on myönnetty tulwiviskaali C. Wikströmmille t. k. 21 p:nä wiiden wiiikon ajaksi ja hänen wirkaansa toimittamaan on määrätty hra D. Wikström.

— **Wirlawapautta** on läänin kuvernöörin myönnyttänyt kuukaudeksi, luettu- na tämän kuun 13 päivästä, Kätkälämen piirin nimismiehelle B. Söderströmille ja on hänen wirkaansa toimittamaan tällä ajalla määrätty konttoristi G. Olwing.

— **Edusmiehiksi** yleiseen palokunta- kokuukseen Helsingissä walittiin tällä- lisen wapaasehtoisen palokunnan viime sunnuntaina pitämässä päällikkökunnan kokuksessa leht. M. Kiljander ja raatemies J. D. Leander.

— **Karjalaurataa** koskewia kokouksia pidetään elok. 15 p:nä Jaakkimassa, 17 p:nä Sortawalan kaupungissa ja 19 p:nä Tohmajärwen Kemien kylässä. Niissä kokouksissa woiwat paikkakunnan asukkaat lausua toiwomuksiaan asemapaikkojen määräämisestä ja toifintolinjojen suunnasta.

— **Unkarilainen tiedemies Béla-** Wilar on saamiemme tietojen mukaan tulossa Suomeen ja toiwotaan hänen asettuwan kaupunkiimme, woidakfensa paremmin tutustua Karjalan murteeseen, jota hän tarvitsee kääntäessään Kalewaa Unkarin kielelle.

— **Laulujuhlaa** puuhataan Kuopioon kesäksi w. 1891, kuten toisessa paikasja lehteä olewasta kiertokirjeestä näkyy.

— **Suomen maalaisten paloapuh-** tion johtokunta on huhti- touko- ja kesä- kuun ajalta 1889 määrännyt m. m. seuraawat palokorwaukset annettawiksi:

Jaakkimassa: kirkon kuudemusmiehelle Mikko Kaartiselle ulkokuoneista ja irtaimistosta 462 markkaa 40 penniä. Sor-

tawalassa: kapteeni B. F. von Hertzenille irtaimistosta asuinhuoneesta 26 markkaa.

— **Myrskyn tuhotoita.** Wiime wiikon lopulla raimonnut myrsky on ajanut karille lähellä Newajoen suuta ainakin yhden purjealusken, joka oli parkkilastissa menossa Pietariin. Muihin oli Salmilainen ja parfit, arwoltaan noin 2000 rupl., erään täläläisen kauppiaan.

— **Uusi luotifutteri** kuuluu näinä päiwinä lähtewän Helsingistä matkalle määräpaikkaansa Sortanlahteen. Se kuuluu olewan erittäin nopeakuinen ja siewan muotoinen. Kuinkahan sitte lie- nee tarkoitukfen mukainen on toinen asia, ja siitä owatkin asianymmärtäwäiset erim- ieltä.

— **Punatantia** on Tohmajärvellä il- maantunut lehmii ja on muutamia jo siihen kuollutkin, tietää Karjal.

— **Tuhkarokko** on, Karjal. mukaan, ilmestynyt lapsiin Tohmajärvellä.

— **Kansanhuwit arwajaisten kanssa** toimeenpannaan Pitkärannassa elok. 4 p:nä kansakoulun hywäksi. Söyrylawa- Alexander ja Koitto tekewät mainittuna päiwänä huwimattkat kaupungista sinne.

— **Warastettu.** Wiime maanantaita wastaan yöllä warastettiin Pitkärannan satamassa saimamies Schubinalta hänen saimansa tajuutassa olewa kirstu sifäl- täwä, kertomuksen mukaan, 4,000 rupl. rahaa. Schubina wietti itse yönä wieweissä saimassa, ja hänellä oli mukana ainoastaan alaikäinen poika, joka oli menuyt rannalle maata jättäen saiman yffinään, joten warkailla oli hywä tilaisuus käydä tajuutassa.

— **Eläinrutto Salmisja** on wähe- nemään päin. Wiimeisten päiwien kuluessa ei enää ole elukoita kuollut eikä uusia taudinhohtauksia useita ilmestynyt. Eläinlääkäri oleskelee paikkakunnalla. Useita teitä on liikkeeltä suljettu ja ukot kuul- wuivat olewan taipuwaita kaikkia waro- keinoja noudattamaan.

— **Läänin wäkiluwusta** antaa ku- wernöörin kertomus wuodelta 1887 tie- toja.

Wuoden 1887 kuluessa oli hengille kirjoitettu läänissä 325,379 henkeä, joista 300,457 maalla ja 24,922 kaupungeissa. Jos werrataan edellisen wuoden wäkilukua, jolloin 320,432 oli hengillä, 296,982 maalla ja 23,450 kaupungissa, niin huomataan että wäkiluku on lisääntynyt 3,475 hengellä maalla ja 1,472 kaupungissa eli yhteensä 4,947 hengellä.

Hengille pantu wäkiluku wuolina 1886 ja 1887 oli läänin kaupungeissa seura-

	w. 1886.	w. 1887.
Wipurissa	13,775.	14,547.
Gaminassa	3,388.	3,442.
Kotkassa	2,470.	2,930.
Lappeenrannassa	1,561.	1,609.
Kätkälmassa	1,311.	1,320.
Sortawalassa	945.	1,074.

Yht. 23,450. 24,922.

— **Howoe Wremjassa** oli joku päiwä sitte kirjoitus, jossa kehuttiin söyrylawa- litteä Saatonalla ja oikein ylistettiin Walamo-laiwaa ja sen kapteenia. Mistähän nyt tuulee, sopii syllä kysyä, sillä eihän mainittu lehti koskaan huomaakaan mitään hywää Suomesta puhues- saan?

— **Kuvernöörin muutos** tulee piak- koin tapahtumaan Turun ja Borin sekä Mikkelin lääneissä. Kuvernööri krewi R. M. Creutz eroo wirastaan ja hänen sijaansa kuuluu tulewan nyhyinen Mikkelin läänin kuvernööri wapaah. G. N. S. von Troil sekä Mikkelin läänin kuvernööriksi ensimmäinen toimitus- sihteeri Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliassa wapaah. J. o. h. a. n. e. s. G. r. i. p. e. n. b. e. r. g.

— **Senaatin uutiset.** Senaatti ei kuulu päättäneenkään kieltää sanomaleh-

ttä uutisia julkaisemasta ennen niiden olemista virallisissa lehdissä; mutta useimpien toimituskuntain päälliköt ovat omasta puolestaan kieltäneet virkamielisiä uutisia sanomalehdille antamasta.

— **Maartin pataljoonan joittokunta**, joka oli seurannut Majestetteja heidän huvimatallaan Suomen saaristossa, pöytä t. k. 17 p:nä kello 1/2 6 aamulla Wipurista Helsingin luotilaimalla „Wilmanstrand.“ Palkkio oli ollut joittajat saaneet 750 ruplaa, tietää U. S.

— **M. M:t Berlinissä**. S. S. T:lle tullut sähkösanoma ilmoittaa: M. M:n toisessa konsertissa oli vähän kolmannessa paljon väkeä. Yleisö oli erittäin innostunut. Kriitikit ovat yhä mielisesti ylisteleviä ja erittäin edullisia. Sybekin kauppiat ovat tultuneet koko laulukunnan t. k. 20 p:nä suorille päiwällisille kaupungintaloon. Illalla annetaan konsertti, jonka jälkeen lähdetään kotimaahan „Storfursten“ illa.

— **Kahvin hinta nousuessa** pain. Lontoosta ilmoitetaan, että kahvin hinta on noussut 3 1/2 shillingiä.

— **Woin hinnat** Ruopiossa ovat kohoamaan päin. Talonpoikaistoista maksetaan 15 m. 50 p. ja 16 markkaa leiwiskältä sekä meijeriwoista 17 m. 50 p. ja 18 m. leiwiskältä.

Kauppätietoja.

Woin hinnat Rööpenhaminassa. (Hra Arthur G. Borgström'in, Hantoniemessä, ilmoittama sähkösanoma.)
Rööpenhamina, Heinäk. 18 p. 1889.
 1:sen luokan woi . . . 91—92 kruunua.
 2:sen luokan woi . . . 88—90
 3:nen luokan woi . . . 78—82
 4:nen luokan woi . . . 66—70
 Raikki laskettu 50 kilolta = 100 Tanskan eli 117 1/2 Suomen naulalta.

Kirjallisuutta.

Hra Werner Söderström'in kustannuksella on Porwoossa ilmestynyt: „**Wartijanaaniä Suomen Siönista**. Toinen vuosikerta. 6 ja 7 wihko.“ Toimittanut Elis Bergroth. Tähän katsoiswihkoon ovat kirjoittaneet saarnoja seuraavat saarnamiehet: Gustaf Dahlberg, Wald. Bergroth, Elis Bergroth, Viktor Sandelin, C. G. Mopæus, Aug. Wilh. Lund, R. G. v. Pfaler, J. B. Fontell ja Jofua Johanson.

Sywisistä riveistä. **Kansankirjailijaimme** nowellikokoelma heidän muotokuwineen. 4 wihko, hinta 85 p. Tämä wihko sisältää Alkion kirjoittaman „**Salliman oikkuja**.“

— **Suomen Maanviljelysheiteä** on n:o 7 ilmaantunut ja sisältää: Ekstraktori eli uoin-erottaja. — Tutkimuksia Ruotsin suowiljelyhestä. — Woideahto millään auttaa kiiwoudesta kiihtunutta kaswullisuutta. — Suomen ensimmäinen työnjohtajain-kokous, työnjohtajainyhdistyksen aikaan saamista warten. — Sanaanen siemenien idättämistä. — Maataloudesta. — Kirjallisuutta. — Neuroja.

— **Koti ja yhteiskunta**-lehden 4:s wihko on ilmestynyt ja sisältää: Muutamia sana Suomalaisen yhteiskouluohjelmasta, kirj. M. Johnson. — Kreetta Haapafalon elämäkerta, kirj. Lilli Lilius. — Kotimaan kuuluisia. — Utkomaan uutisia ja talouden alalta.

Pienen laulukuhla Ruopiossa w. 1891.

Epäilemättä on maamme laulun ja soiton yhä enemmän elpymiselle eduksi, että yleiset laulukuhlat pidetään nuoroin eri seuduissa maattamie, niin että ne siten yhä laajemmilla aloilla antawat intoa ja wirtistystä Suomen julo kante-loifen kielen wirtistämiseen. Ja niinpä heräsi useissa laulun ja soiton harrastajissa Sawossa se mieli, että yleinen laulukuhla olisi Sawoonkin saatava, ja ovat

asianharrastajat pitäneet Ruopiossa perikin kokousta, joihsa tultiin yhfimieliseen päätöfseen, että yleinen laulukuhla olisi toimeen saatava Ruopiossa parin wuoden perästä. Kun toisessa edellämäintuista kokouffista allekirjoittaneet walittiin tätä asiaa wircillä pitämään ja sen eduksi toimimaan, pidämme welwollisuutenamme täten huomauttaa maamme laulu- ja soitokunnille, sekä muulle yleisölle että yleinen laulukuhla koetetaan toimeen saada Ruopiossa kefällä w. 1891. Eritäinkin pidämme tarpeellisena kehoittaa laulun ja soiton harrastajia näillä seuduilla ryhtymään innoffaasti toimeen perustamaan uusia ja wirtistämään wanhjoja laulu- ja soitokuntia, koska juhlan onnistumiselle on tärkeätä, että ainakin juhlapaikan lähiseuduilta siihen woomia tulee niin paljon kuin mahdollista. Ruopiossa Heinäkuun 3 p. 1889.

E. Kahra. Rust. Killinen.
 D. J. Cantell.

Ulfomaalta.

Taas sotahuutoja.

Rölnische Zeitung pitää tätä nykyä fowaa melua siitä, että Ranskan ja Wenäjän sotaministerit oleskelewat samassa kylppypaikassa ja että kenraali Wannowff ollessaan wirtalomalla pitää wilkasta yhyteyttä kotimaan kansa. Eräs toinen saksalainen lehti on towin suuttuiffisaan ranskalaisten rakkouden osoituiffista wenäläisiä kohtaan, joka ennustaa lehden mielestä sitä, että itämaisja katolilaisten paikat joutuwat freikanuswoisten käfiin.

Muuan itaalialainen lehti puolestaan liifää lewottomuutta wakuuttaen Ranskan olewan aiwan walmiin sotaan. Mutta lehti lohduttaa kumminkin heikkohermoisilla että selittää, jotta Ranskan ei kumminkaakaan tarwitse alkua sota, mutta että ranskalaisjetkin käfittäwät rauhaa woitawan tätä nykyä säilyttää ainoastaan afeet kädesjä.

Metelit Ranskan waltiopäiwillä

jatkuwat yhä. Muutama päiwä sitte oli parin edusmiehen välillä käfikahffa istuntohuoneessa. Nyt on taas tapahtunut toinen vielä suurempi skandaali. Muuan Boulangerilainen edusmies on syyttännyt hallitusta edusmiesten syyttämästä wangitsemisestä, wakoomisesta y. m. ja kun presidentti ei saanut puhujata waikenemaan, täytyi hänen lafkauttaa istunto vähäffä aikaa. Kun istunto uudesta aloitettiin ei tuo puhuja fittefään waiennutt, waan jatkoi yhä meluaan. Wimein täytyi kamarin päättää eroittaa hänet parifffä wifokffä toimestaan. Wasta sitte lähti mainittu edusmies ulos huutojen ja firousten kaituesja.

Kaifellaista.

— **Kielet kangistuiwat**. Kymmentunkunta naista päättiwät olla puhunnatta muista ihmifistä muuta kun hywää. Mutta jonkun aikaan päätöstä seurattuaan, kangistuiwat heidän kielenjä niin jäykifffä, että niitä täytyy aina syömään ruwetessa öljyntä ja woideella.

— **En misjään**. Kuules, Anni! Hywää päiwää! Supaista on nähdä sinuakin, janoi rouwa entifelle palvelijalleen. Misjää sinä tätä nykyä oleskelet?

En misjään hywä rouwa, minä olen naimifisja.

— **Tiedän minä jotaan**. Mylläri syyttää erästä myllymiestä tyhmyydestä ja sanoopa häntä vielä löyhäpäifffä.

Myllymies: No en tiedä olenko minä löyhäpäinen wai mikä, mutta tiedän minä aina jotaan, jos on paljo tietämätöntäfin.

Mylläri: Sanoppas mitä sinä tiedät?

Myllymies: Myllärin siat owat aina lihawia, sen minä tiedän, mutta kenellä wiljaa ne sywät, sitä minä en tiedä.

Jälleenmyöjät Suomatta!

Emil Hagelbergin kustannuksella

Tampereella

on painosta ilmestynyt

Uusia Suomalaisia

Wirjikirjoja

cifaro-, korpus- ja petiti-painoksia.

Kirjoja saapi sidottuna nahaflanktiin kuin myöskin exemplarina. Hinnat owat halvat! Käännylkää arwoiffilla tilauffillanne

Emil Hagelbergin kirjakaupan puoleen

Tampereella.

Suom.! Kirjoja löytyy aina warastossja.

Uusi siwä painos korpuskirjasta ilmestyy piakkoin.

(Temp. San. 1 f. 25 fr.)

Ulosotto diaari Blanketteja } Kruununwoudeille ja Nimismiehille.

Samoin kirjediaari-, wuodontulokertomus-, Sakkoluettelo- y. m. blanketteja.

Kunnallislautakunnan esimiehille } **Kunnanwerojen ylöskantokirja-blanketteja ja verokuittia.**

toimittaa nopeasti ja kohtuullisilla kinnoilla

Sortavalan Osake-yhtiön Kirjapaino.

Kirkollisia ilmoituksia.

Uuterilaisessa seurakunnassa.

Ensi sunnuntaina saarnaawat: **Katekismusaarnan pastori Lindh**, **Ewankeeliumisaarnan pastori Penttinen**.

Wiwoliittoon kuuluttu: Talon ifäntä leskimies Antti Eskelinpoika Siitonen Ujalanwanalta n:o 3, ja loifen leski Anna Juhanantytär Kilpiö Uiffolasta; lois nuorimies Matti Juhannanp. Karwinen Uukuniemen pit. Satwajyrjän kylästä n:o 2, ja talontytär Ewa Wjöntytär Kuokkanen Helylästä n:o 8; maalarin säffi nuorimies Matti Heffinp. Gutunen kaupungista ja palvelijatar Anna Raija Siwonen Wähenylästä n:o 19.

Kuolleet: Lois Abram Paawilainen Rautalahelta 65 w. 11 k. 6 päiw.; tal. lapsi Antti Uimonen Rantuelta n:o 1, 1 päiw. w.; talon emäntä Elisa Pettinen Rarmalasta n:o 10, 65 w. 3 k. 8 päiw.; tal. lapsi Maria Kamberg Hakalasta n:o 3, 11 k. 4 päiw.; tal. lapsi Olli Riku Heinkäjoelta n:o 10, 7 k. 7 päiw. w.

Kreikanusloisessa seurakunnassa.

Ensi sunnuntaina toimittaa Jumalanpalveluksen kirkkoherra Lebedew ja saarnaa pastori Jorowlamskji.

Wiwoliittoon kuuluttu: Loismies nuorimies Antti Wikonpoika Tiffa Särffisyrtästä, ja loifentytär Wfelina Mihailoff Nytystä.

Kuolleita: Talon lapsi Jwan Wasifinpoika Karpoff Harwista 1 1/2 w. w., ja talonifäntä Zilip Pietarinpoika Wanninen Pienestä Tulolasta 58 w. w.

Kuulutusia.

Koska Keisarillisen Senaatin Maanwiljelystoimituskunta kirjjeessään 17 p:ltä viime kulunutta huhtikuuta on määrännyt, että tutkinnon alaisen Karjalan radan asemien ja pysäkkien sovelijaammasta asetamisesta ja myöskin kysymyksessä olevista toisintolinjojen suunnista olisi paikkakuntalaisten mielipiteet ja toiwomukset kuultawa, saan, tätä käskyä noudattaakseni, tämän kautta ilmoittaa, että kokouksia, joihsa tähän koskewia seikkoja keskustellaan, pidetään torstaina 15 p. ensi tulewata elokuuta Jaakkimassa, lauantaina 17 p. ensi tulewata elokuuta kello 11 aamupuolella Sortavalan kaupungin raatihuoneessa ja maanantaina 19 p. ensi tulewata elokuuta kello 11 aamupuolella Tohmajarven pitäjän Kemien kyläs-

sä, ja siihen wywäntahtoisesti kutsua kaikkia, joitten etua asia koskee. Helsingissä 8 p. heinäkuuta 1889.

(3—2)

Th. Tallqvist.

Walkekirjoittanut saapi täten ilmoittaa ja tietä antaa kaikille niille, jotka kuuluwat Sortawalan pitäjän paloapuyhtiön niinkuin myös niille, jotka tahtowat wakuuttaa uusia kartanoita tahi irtaimistoansa, tahi liifää tahi muuttua entifffä wakuutusla, että wiime kuntakokouffessa näiden wakuutusfiien toimittamisesta ynnä muista tätä yhtiötä koskewista asioista tehtiin seuraawat päätöfset:

1:iffi uudet wakuutusfit, sekä wakuutusfiien muutokset eli liifäffäfit toimittawat nyt, kun entifffet toimittajat, piirien esimiehet, owat poistett, lautakunnan jäsenet, kufin alueellansa.

2:iffi lautakunnan jäsenet toimittawat myös palowahingon katselmuksen, kun misjä wahinko on tapahtunut.

3:nefffi tarwastusfiynnit, tahi uunien tarwastukset, joita ennen myös piirien esimiehet toimittiwat, jääwät asetuksen mukafffesti wakuuttajan huolekffä siten, että kufin wakuuttaja kutsukoon kaiffi jäwätöntä miestä, jotta tarwastawat kaiffi uunin pesät talossja sekä myöskin sammutuskapineet ja todistawat wahingon satuesja walen ehdolla tarwastusfiynnin tulokset lautakunnalle. Ja muistutetaan samalla siitä, että, kufa ei ole toimittanut sellaista tarwastusfiynniä ja sammutuskapineiden katselmusta, se tulee, wahingon satuesja, kärfimään siten, että korwauksunna puolemmetaan neljännellä ofalla wakuutussummasta, jos uunien tahi sammutusfiynneiden tarwastusta ei tilalla ole toimitettu ja samoin myös, jos sammutusfiynneet owat olleet wailinaifet.

Sortawalassa 21 p. Heinäkuuta 1889.
Fr. M. Sauffo,
 lautakunnan esimies.
 (3—1)

Suokaniemen piirin liifämaksujen ylöskannon w. 1888 toimittaa allekirjoittanut taloll. Juh. Hywärisen talossja Suokaniemellä n:o 16, Torstaina Elof. 22 p. 1889 kello 12 päiwällä, ja samassa kokouffessa tarwastetaan Suokaniemen piirin lopputilit tahi walitaan tilintarwastajat näille lopputilille. Sortawalassa 21 p. Heinäf. 1889.

Fr. M. Sauffo,
 lautak. esimies.
 (3—1)

Sorka Sortawalan pitäjän waiwais-taloon kuuluna hoidettawa wähamielinen Janne Holopainen on lähtenyt waiwais-talosta karkuun, niin pyhdetään niitä, jotka hänen tapaawat, wywäntahtoisesti lähettämään hänet Sortawalan pitäjän waiwais-taloon, josta lähetyffestä suoritetaan kohtuullinen maksu. Sortawalassa 21 p. Heinäf. 1889.

Fr. M. Sauffo,
 lautak. esimies.
 (3—1)

Höyrylaiwaliife Laatokalla.

Säännöllistä kulkua välittävät

„WALAMO“

Sortavalasta:

joka maanantai kello 10 e. pp.

Pietarista:

(Laskemajilta Smolnan luostarin rannalla.)

joka perjantai kello 10 e. pp.

„LADOGA“

joka perjantai kello 7 e. pp. | joka maanantai kello 6 j. pp. mutta alkuen elof. 19 p:stä „ 12 p:llä.

Suom.! Molemmat laivat poikkeavat Walamon ja Konewitsan luostareihin; sitä paitsi poikkeapi „Ladoga“ lähtöpäivänään Sortavalasta ja lähtöpäivänään jälkeisenä päivänä Pietarista Sortanlahteen, Käkisalmeen ja Kurkijoelle. Joka kestiwiikko kello 12 päivällä lähtee höyrylaiva „Ladoga“ Sortavalasta Pitkäänrantaan ja palaa sieltä takaisin Torstai-aamuna kello 10.

Höyrylaiwaliife Laatokalla.

Höyrylaiva „Koitto“

Kapteeni S. Howi,
lähtee Heinäk. kuu kuluessa

Sortavalasta:

joka Maanantai kello 7 e. p. p.

Pietarista:

joka Torstai kello 2 j. p. p.

Suom.! Laiva poikkeaa meno- ja tulomatkakseen Walamon ja Konewitsan luostareihin, Kurkijoelle, Käkisalmele (Käkisalme) ja Sortanlahdelle.

Höyrylaiva „Koitto“ yhtiö.

Nyt tullut:

 Sippolan juustoa, 

Kaviaaria,

Hollannin Silliä,

Herkku silliä (delikatess sill),

Räävelin kilohailia,

Anjovis (skinn och benfri),

HUMMERIA,

Gardiinia,

L i h a m a k k a r a a

myy

I. & N. Moldakoff.

Nyt tullut:

Wenäjän paperossia

myy

I. & N. Moldakoff.

Nimismiehen kuulutukset.

Aianomaiset festiivierarit saapuvat huomenna allekirjoittaneen konttoriin varustettuina päiväkirjoillansa. Sortavalassa 21 p. Heinäk. kuu 1889. A. Gallonblad.

Leski Anni Laurikainen saapukoon ensi lauantaina tämän kuu 27 p:nä allekirjoittaneelta ulosottamaan kuvernöörin virastolta hänelle tulleet asiakirjat. Sortavalassa 21 p. Heinäk. kuu 1889. A. Gallonblad.

Ulos hyvritään

kaupungin satamarannassa kolme makuuta, lähemmin J. & N. Moldakoffilta

Woita,

hyvästi lajiteltua, korkeimmilla ajanmukaisilla hinnoilla ostaa

A. Pärssinen.

Suom.! Ottaa toimittakseen myynti-wälitystä.

W. PORTHAN'in

Kulta- ja Hopea-

SORMUKSIA

myytävänä A. Pärssisellä.

Tilauksia otetaan vastaan.

Höyryalus „Anfion“

Lähtöpäivät ovat 20 päivästä kesäkuuta toistaiseksi seuraavat:

Sunnuntaina	kello 2 j. pp.	Sortavalasta Pitkäänrantaan.
Maanantaina	„ 7 e. pp.	Pitkätärannasta Sortavalan.
Kestiwiikkoa	„ 7 „	Sortavalasta Pitkäänrantaan.
Torstaina	„ 7 „	Pitkätärannasta Sortavalan.
Perjantaina	„ 7 „	Sortavalasta Pitkäänrantaan.
Lauantaina	„ 6 j. pp.	Pitkätärannasta Laskelään.
Sunnuntaina	„ 6 e. pp.	Laskelästä Sortavalan.

Käppi tulo- sekä menomatkalla Laskelässä, Tulolassa, Impilahdesa ja mahdollisesti Koivinojassa.

M. Korniloff.

Harjun Maanviljelyskoulu

Wiipurin läänissä alkaa opetustoi-
mensa ensitulevan marraskuun 1 päivä-
nä kahdella eri oppijaksolla:

I. Kaksivuotinen käytännöllinen ja tieteellinen maanviljelysoppijakso, johon otetaan 10 vapaa-vuotioppilasta. Vapaa-oppilaat saavat oppilaitokses-
sa ilman maksutta ruoan, vuoteen, valon, vaatteidenpesun, tarpeelliset oppikirjat ja kirjoitusaineet ynnä o-
petuksen sekä ilmaantuvan sairau-
den aikana lääkkeitä ja lääkärin hoitoa; jonka lisäksi maksetaan vaat-
teenapurahaksi vuosittain 50 mark-
kaa kullekin oppilaalle. Vanhempia
kuin 30 vuotiaita ja nuorempia kuin
18 vuotiaita ei oteta vapaaoppi-
laiksi.

Sen ohessa otetaan tähän oppi-
jaksoon maksavia oppilaita niin mon-
ta kuin tila myöden antaa. Mak-
savat oppilaat ovat saman ohje- ja
työsäännön alaiset kuin vapaaoppi-
laat, vaan eivät saa mitään vaat-
teenapurahaa ja maksavat koulun ra-
hastoon kuukausittain 20 markkaa.

Käytännöllistä opetusta annetaan
kaikissa maanviljelystä ja sen sivu-
elinkeinoja koskeissa töissä.

Tieteelliseen opetukseen kuuluu:
maanlaadut ja lannansekoitukset.
Yleinen kasvi- ja eläinoppi. Maan-
viljelyskemian ja fysiikan alkeet.
Viljeltyjen kasvien oppi. Karjan-
hoito ja ruokkiminen sekä yleisem-
mät kotieläinten taudit. Maitota-
louden alkeet. Puutarhahoidon op-
pi. Yksinkertainen kirjanpito-oppi.
Maanviljelystä koskevien taloudel-
listen asetusten yleiset piirteet. Ai-
dinkieli. Laskuoppi. Yksinkertai-
sien rakennuksien piirustuksia.

II. Kaksitaloinen tieteellinen maan-
viljelysoppijakso, johon otetaan 30
oppilasta. Oppilaat saavat marras-
kuun 1 päivästä toukokuun 31 päi-
vään vapaan opetuksen, vaan ovat
yleisesti velvolliset hankkimaan ja
kustantamaan itselleen kortteerin ja
ruoan. Kuitenkin voi sen mukaan
kuin tila myöden antaa, melkoinen
määrä oppilaita saada kortteerin ja
ylläpidon koulussa 25 markkaa ku-
kaudessa koulun rahastoon maksa-
malla.

Oppilaat saavat opetusta I jak-
solla mainituissa tieteellisissä oppi-
aineissa ja sen ohessa vielä yleises-
sä kemiassa ja fysiikassa, minerolo-
giassa ja geologiassa.

Kesäaikana ovat II jakson oppi-
laat koulusta vapaat.

Halulliset pyrkijät yllämainittui-
hin avonaisiin oppilaspaikkoihin lä-
hettäköt allekirjoittaneelle ennen
ensitulevan syyskuun 1 päivää kir-
jalliset hakemuksensa ynnä seuraa-
vat todistukset:

1) Korkeamman kansakoulun
päästötodistus taikka sen puutteessa
todistus siitä, että pyrkijä on käy-
nyt vähintään 2 vuotta korkeampaa
kansakoulua tahti todistus siitä, että
pyrkijällä on vastaavat tiedot.

2) Papinkirja, osoittava pyrki-

jän iän, maineen ja kristinopintie-
don.

3) Lääkärinkirja, joka todistaa,
että pyrkijällä on terve ruumiin-
rakennus, että hän on rokotettu se-
kä vapaa tarttuvista taudeista.

4) Päästökirja, jos pyrkijä on
ollut palveluksessa, ja

5) Isän lupakirja, jos pyrkijä ei
ole täyttänyt 21 vuotta.

Harjussa heinäkuun 15 p:nä 1889.

Emil Andersin.

Osoite Harju Hamina.

(W. S. 2 kert. 122 riv.)

Kolme kreikan-uskoista kiertokoulun- opettajaa Salmiin.

Kolme mies- tai naisopettajaa tar-
vitaan kiertokouluihin Salmin seura-
kunnassa. Hakijain tulee olla uskon-
noltaan kreikkalais-veväläiset ja joko
kiertokoulunopettajain valmistuslaitok-
sen Sortavalassa tai ainakin korke-
amman kansakoulun läpikäyneet; hei-
dän pitää osata lukea ja kirjoittaa
venäjäksi. Palkkaa on määrätty
seurakunnalta 250 markkaa vuodes-
sa, sekä asunto lämpimän kanssa kou-
lutusaikana, mutta kiertokoulunope-
tajain valmistuslaitoksen läpikäynyt
voi mahdollisesti saada ansionsa mu-
kaan palkan lisäystä valtion määrää-
mistä apurahoista. Hakemuskirjat o-
vat lähetettävät ennen 15 päivää ensi
tulevana Elokuuta pastori

I. P. Warfolomejewille Salmiin.

(2-1)

Syvää Teetä

myy

A. Pärssinen.

Valkeamyyjille melkoinen hinnau-
alennus.

Tampereen Palttinoita ja Sertinkiä,

Vihtoriinia, Leninkikankaita, värillisiä,
Tyykiä, monen lajisia ja värinsä pi-
täviä y. m. halvalla myy

A. Pärssinen.

Hyviä Silliä

myy

A. Pärssinen.

Kalastajat!

Usten tulleita

Hyviä Siian onkia

ja

Selkärihmaa

Kirjalaupassa.

Tuhkalan Nahkatehdas

Sortavalassa

ottaa valmistakseen joutuin, huolelli-
sesti ja kohtuullisista työpalkoista kait-
tia nahkurin ammattiin kuuluvia töitä.

Sortavalan kirjapainossa, 1889.